

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

TRIUMPH TIGER 1050 '2007'

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)


2



PONTE DI RINFORZO
 SUPPORT
 PONT DE RENFORT
 VERSTÄRKUNGSBRÜCKE (= STABILITÄT)
 PUENTE CHASSIS

Q.TY n.1

3



VITE TEF M8x20mm
 SCREW M8x20mm
 VIS M8x20mm
 SCHRAUBE M8x20mm
 TORNILLO M8x20mm

Q.TY n.4

4



VITE TSCEI M6x40mm
 SCREW M6x40mm
 VIS M6x40mm
 SCHRAUBE M6x40mm
 TORNILLO M6x40mm

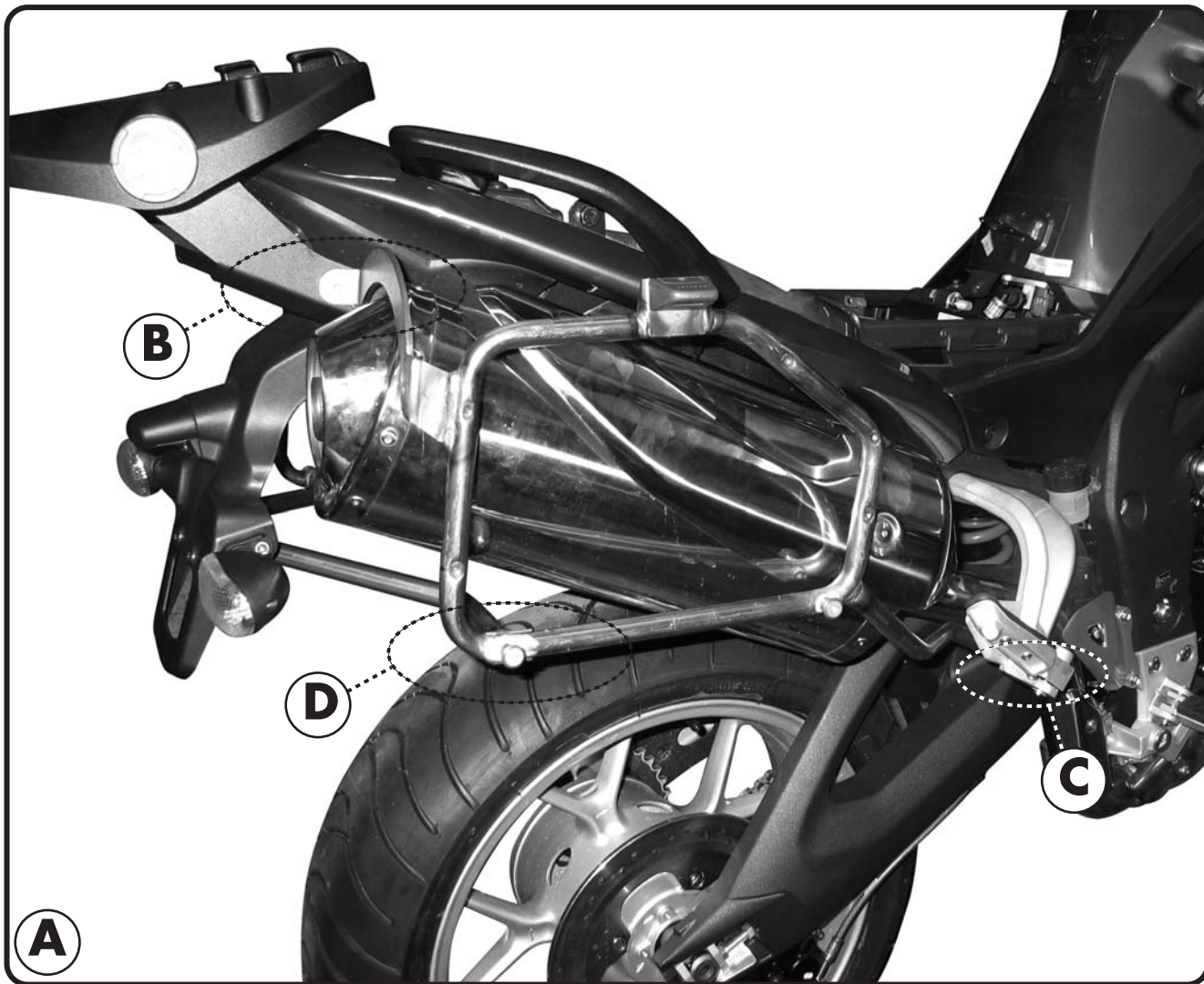
Q.TY n.2

5



FUNGHETTO Z125
 SIDE SUPPORT
 CHAMPIGNON
 KOFFER BEFESTIGUNGSTÖPSEL
 BRIDA

Q.TY n.2

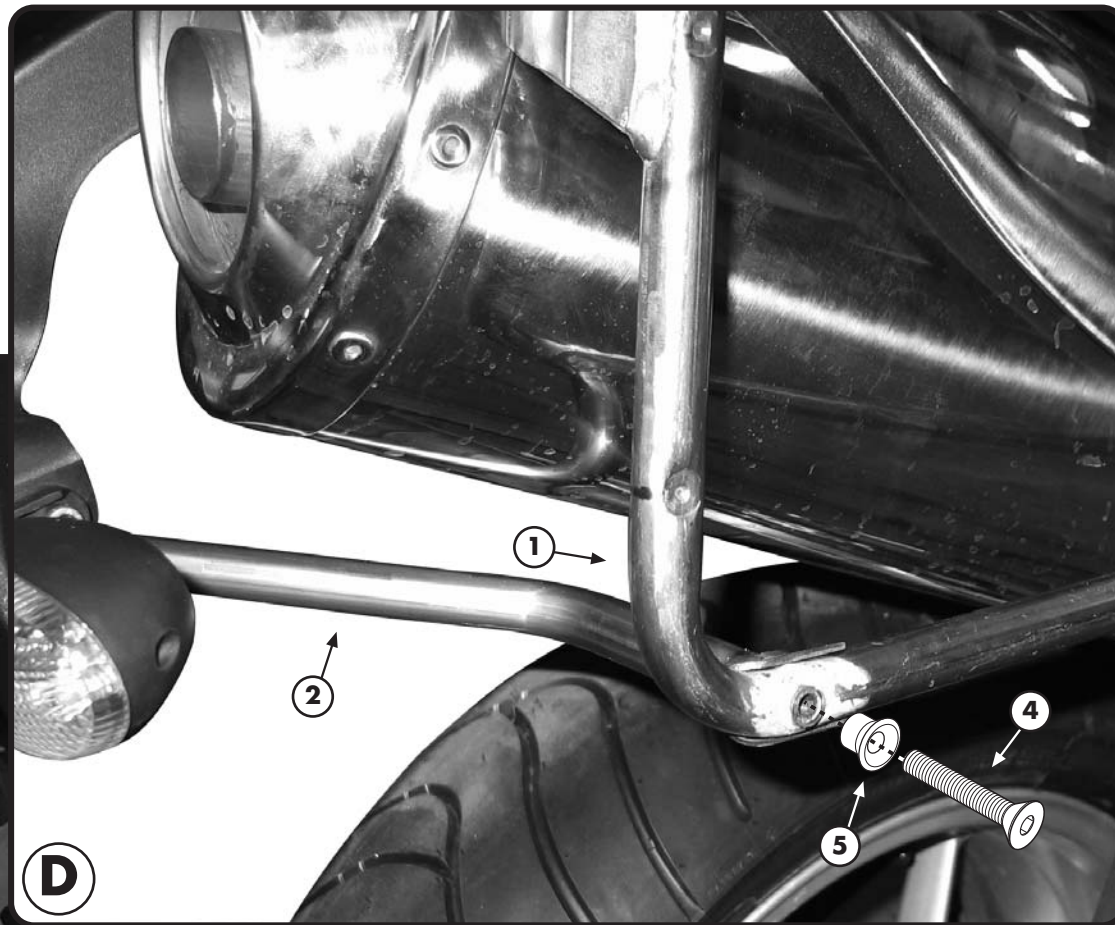
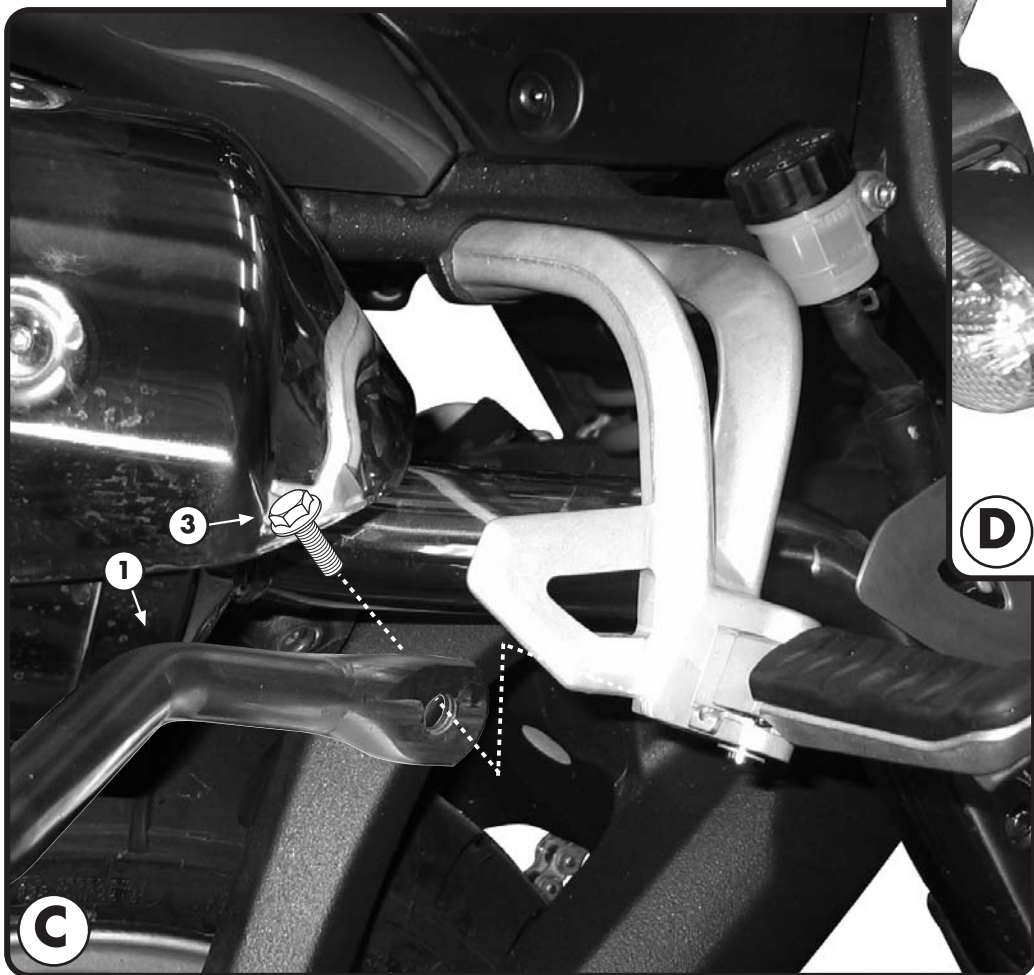


PL727 - KL727

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

TRIUMPH TIGER 1050 '2007'

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

TRIUMPH TIGER 1050 '2007'

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- FISSARE IL PORTAVALIGIA ALL'SR225 (NON INCLUSO NELLA CONFEZIONE) COME INDICATO IN FIGURA "B" E SUCCESSIVAENTE ALLA PEDALINA DELLA MOTO (fig "C").
 MONTARE IL PONTE "2" COME INDICATO IN FIGURA "D".
 ULTIMARE IL MONTAGGIO VERIFICANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE (VITI M6=9,6Nm - VITI M8=23Nm)

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

ATTACH THE TOP REAR MOUNTING POINT OF TUBULAR SIDE-CASE HOLDERS (ITEM 1 LEFT & RIGHT) TO THE TOP-CASE HARDWARE SR225 (NOT INCLUDED IN THE BOX) AS SHOWN IN PICTURE B, FIT THE TOP FRONT MOUNTING POINT TO PASSENGER GRAB HANDLE.
 FIT THE FRONT LOWER MOUNTING POINT OF THE TUBULAR SIDE-CASE HOLDERS TO THE PASSENGER FOOT PEG AS SEEN IN PICTURE C USING SCREW M8X20 (ITEM 3)
 MOUNT THE REAR BRIDGE SUPPORT (ITEM 2) BETWEEN THE LEFT & RIGHT TUBULAR SIDE-CASE HOLDERS USING SCREWS M6X40 (ITEM 4) AND MUSHROOM SPACER (ITEM 5) INSERTED INTO HOLE FOR REAR CASE MOUNTING POINT. SEE PICTURE D.
 CHECK THAT ALL SCREWS ARE TIGHT AND HARDWARE IS SECURE BEFORE ATTACHING YOUR GIVI CASES. ENJOY YOUR RIDE.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. FIXER LES PORTE-VALISES AU SR225 (NON INCLUS DANS LA BOITE) COMME INDIQUE EN PHOTO "B" ET ENSUITE AUX REPOSE-PIEDS DE LA MOTO (fig. "C").
2. MONTER LE PONT N°2 COMME INDIQUE EN PHOTO "D".
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS (VIS m6=9,6Nm - VIS M8=23Nm).

D BAUANLEITUNG

BEFESTIGEN SIE DEN SEITENTRÄGER AN DEM TOPCASETRÄGER SR225 (NICHT ENTHALTEN) WIE IM BILD B GEZEIGT UND DANN AN DEN FUßRASTEN (BILD C).
 MONTIEREN SIE DIE VERSTÄRKUNGSBRÜCKE "2" WIE IM BILD D GEZEIGT.
 ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN (SCHRAUBEN M6=9,6NM - SCHRAUBEN M8=23NM)

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ANCLAR EL PORTA MALETAS AL SR225 (NO INCLUIDO EN EL PAQUETE) COMO SE MUESTRA EN LA IMAGEN "B" Y DESPUES AL ESTRIVO DE LA MOTOCICLETA (IMAGEN "C").
 MONTAR EL PUENTE "2" COMO INDICA LA IMAGEN "D"
 TERMINAR EL MONTAJE ASEGURANDOSE DE QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTEN BIEN APRETADOS (TORNILLOS M6=9,6Nm - TORNILLOS M8=23Nm).